

Instrukcja użytkowania

Zestaw oświetleniowy Fine Line przeznaczony jest do oświetlenia akwariów Fine Line.

WARUNKI BEZPECZNEGO UŻYTKOWANIA I GWARANCJA

1. Zestaw oświetleniowy należy używać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych o wilgotności względnej nie przekraczającej 70% i wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Instrukcję tę należy zachować.
2. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
3. **UWAGA!** Oświetlenie należy zasilić tylko przez dotychczasowy zasilacz LED o napięciu znamionowym 12V na wyjściu i prądzie obciążenia wyrażonym w amperach dopasowanym do modelu lampy.
4. Nie można używać oświetlenia uszkodzonego lub z uszkodzonym przewodem elektrycznym.
5. W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu należy zgłosić się do punktu zakupu produktu. Nie należy wykonywać samodzielnych napraw oświetlenia ani przewodu.
6. Przed wykonaniem jakichkolwiek prac montażowych lub konserwacyjnych przy urządzeniu należy odłączyć od zasilania sieciowego wszystkie znajdujące się w akwarium urządzenia.
7. W razie jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt z punktem sprzedaży, w którym zakupili Państwo produkt.

MONTAŻ ZESTAWU OŚWIETLENIOWEGO FINE LINE

- Zestaw oświetleniowy wyposażony jest w oświetlenie LED EXPERT lub LED ALEX (zintegrowana lampka w profilu).

1. Elementy zestawu oświetleniowego należy wyjąć z opakowania, następnie ostrożnie ściągnąć taśmę zabezpieczającą dekle, lampkę LED oraz przewód/zasilacz.
2. W celu sprawdzenia poprawności rozmiarów należy przymierzyć lampkę do górnej części akwarium i rozsunąć uchwyty na odpowiednią szerokość (dotyczy tylko LED EXPERT).
3. Montaż profilu i dekle odbywa się poprzez ich nałożenie na akwarium.
4. Po zamontowaniu oświetlenia należy upewnić się, że włącznik umiejscowiony na przewodzie znajduje się poza akwarium.
5. Kolejno należy sprawdzić czy przewód i zasilacz są suche oraz podłączyć zasilacz do sieci zasilania elektrycznego w sposób zgodny z rysunkiem obok.



	Oprawa LED jest wyposażona w źródło światła LED, niewymienne przez użytkownika końcowego, lecz przez serwis producenta będącego jego przedstawiciela.
	Oprawa LED jest wyposażona w wymienny zasilacz LED.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej -F- - LED Białe.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej -G- - LED Kolor.

WYMIANA OŚWIETLENIA

1. Zestaw posiada odpowiednio już zamontowaną lampkę LED EXPERT.
2. W celu wymiany lampki należy odłączyć ją od zasilania.
3. Oprawę LED należy delikatnie wypiąć z uchwytów.

Návod k použití

Sada osvětlení Fine Line je určena k osvětlení akvárií Fine Line.

PODMÍNKY BEZPEČNÉHO POUŽITÍ A ZÁRUKA

1. Osvětlovací soupravu používejte v souladu s pokyny v návodu k obsluze pouze v uzavřených prostorách s relativní vlhkostí vzduchu nejvýše 70 % a pouze k určenému účelu. Tento návod si pečlivě uschovejte.
2. Hliníkový kryt s osvětlením mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či s nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi pouze pod dohledem nebo po poradení o bezpečném používání tohoto zařízení, a pokud si jsou vědomi příslušných rizik. Děti si se zařízením nesmí hrát. Děti bez dozoru nesmí provádět čištění a údržbu tohoto krytu.
3. **ÚPOZORNĚNÍ!** LED (Light Emitting Diode - světlo emitující dioda) osvětlení může být napájeno pouze dodaným zdrojem LED se jmenovitým výstupním napětím 12 V a zatěžovacím proudem s hodnotou uvedenou v ampérech, který odpovídá modelu světla.
4. Poškozené osvětlení nebo osvětlení s poškozeným elektrickým kabelem se nesmí používat.
5. Případné poškození zařízení nebo kabelu nahlaste v místě nákupu výrobku. Opravy osvětlení a kabelu neprovádějte sami.
6. Před jakoukoli instalací nebo údržbou akvária od něho odpojte od elektrické sítě všechna zařízení.
7. V případě pochybností se obraťte na prodejní místo, kde jste výrobek zakoupili.

SHROMÁŽDĚNÍ SADA OSVĚTLENÍ FINE LINE

- Sada osvětlení je vybavena LED EXPERT nebo LED ALEX (integrované světlo v profilu).

1. Vyjměte součásti osvětlovací sady z obalu a poté opatrně stáhněte pásku zajišťující víčka, světlo LED a kabel/napájecí zdroj.
2. Chcete-li zkontrolovat správnou velikost, vyzkoušejte lampu na horní části akvária a rozložte držáky na správnou šířku (platí pouze pro LED EXPERT).
3. Instalace profilu a vika se provádí jejich přiložením k akváriu.
4. Po instalaci osvětlení zkontrolujte, zda spínač umístěný na kabelu je mimo akvárium.
5. Poté zkontrolujte, zda jsou kabel a napájecí zdroj suché, a připojte napájecí zdroj k síti podle obrázku na protější straně.



	Osvětlení LED je vybaveno světelným zdrojem LED, který nemůže vyměňovat koncový uživatel, ale servisní služba výrobce nebo jeho zástupce.
	Osvětlení LED je vybaveno vyjímatelným zdrojem světla - LED - Light Emitting Diode.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti -F- - LED Bílá.
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti -G- - LED Barevná.

VÝMĚNA OSVĚTLENÍ

1. Sada má již namontované světlo LED EXPERT.
2. Chcete-li lampu vyměnit, je třeba ji odpojit od zdroje napájení.
3. Světlo LED je třeba opatrně odpojit od držáků.
4. Opravu LED diod musí provádět výhradně výrobce.

Používateľská príručka

Súprava osvetlenia Fine Line je určená na osvetlenie akvárií Fine Line.

PODMIENKY BEZPEČNÉHO POUŽITIA A ZÁRUKA

1. Osvetľovacia súprava používajte v súlade s pokynmi v návode na obsluhu len v uzavretých miestnostiach s relatívnu vlhkosťou vzduchu maximálne 70 % a len na určený účel. Toto príručku uschovajte.
2. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú príslušné znalosti a skúsenosti, ak budú pod neustálym dohľadom, alebo ak boli predtým náležite poučené ohľadom spôsobu používania zariadenia bezpečným spôsobom, a chápu riziká, ktoré súvisia s používaním tohto zariadenia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Deti bez dozoru dospelých osoby nesmú zariadenie čistiť, ani vykonávať jeho údržbu.
3. **POZOR!** LED osvetlenie napájať iba dodaným el. zdrojom LED s menovitým výstupným napätím 12 V a záťažovým prúdom v ampéroch, ktorý zodpovedá danému modelu lampy.
4. Nepoužívajte poškodené osvetlenie ani osvetlenie s poškodeným elektrickým káblom.
5. V prípade, ak sa poškodí zariadenie alebo jeho kábel, obráťte sa na predajné miesto. Osvetlenie ani kábel samostatne neopravujte.
6. Pred vykonaním akýchkoľvek montážnych prác alebo údržby, odpojte od el. napätia všetky zariadenia, ktoré sa nachádzajú v akváriu.
7. V prípade, ak máte akékoľvek otázky či pochybnosti, obráťte sa na predajné miesto, v ktorom ste daný výrobok kúpili.

ZHRNUTIE SÚPRAVA OSVETLENIA FINE LINE

- Osvetľovacia súprava je vybavená LED EXPERT alebo LED ALEX (integrované svetlo v profile).

1. Vyberte komponenty súpravy osvetlenia z obalu, potom opatrne stiahnite pásku upevňujúcu viečka, svetlo LED a kábel/napájací zdroj.

2. Ak chcete skontrolovať správnú veľkosť, vyskúšajte lampu na hornej časti akvária a rozložte držáky na správnu šírku (platí len pre LED EXPERT).
3. Montáž profilu a krytov sa vykonáva ich priložením k akváriu.
4. Po namontovaní osvetlenia sa uistite, či sa zapínač, ktorý je umiestnený na kábli, nachádza mimo akvária.
5. Potom skontrolujte, či sú kábel a napájací zdroj suché, a pripojte napájací zdroj k elektrickej sieti, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.



	LED svetidlo používa ako zdroj svetla LED diody, ktoré nemôže vymieňať koncový používateľ, iba servis výrobca alebo autorizovaný zástupca.
	LED svetidlo má odnímateľným LED zdrojom.

Súčasťou tohto výrobku je zdroj svetla, ktorý má energetickú účinnosť triedy -F- - LED Biele.
Súčasťou tohto výrobku je zdroj svetla, ktorý má energetickú účinnosť triedy -G- - LED Farebné.

VÝMENA OSVETLENIA

1. Súprava má už namontované svetlo LED EXPERT.
2. Ak chcete vymeniť lampu, musíte ju odpojiť od napájania.
3. Svetidlo LED by sa malo opatrne odpojiť od držákov.
4. Lampu môže opravovať výhradne iba výrobca.
5. Pri výmene svetidla LED EXPERT sa musia použiť svetelné zdroje s rovnakými parametrami (dĺžka, priemer, výkon atď.), aké pôvodne použil výrobca.
6. Opravené alebo nové svetidlo by sa malo opatrne zasunúť do držákov.

4. Naprava lampki powinna być wykonana wyłącznie przez producenta.
5. Wymieniając lampkę LED EXPERT należy stosować źródła światła o takich samych parametrach (długość, średnica, moc, itp.) jak oryginalnie zastosowana przez producenta.
6. Naprawioną lub nową lampkę należy delikatnie wpiąć w uchwyty.
 - W przypadku zastępowania zintegrowanej lampy Led Alex w profilu aluminiowym do jej wymiany należy zdjąć dekle i wyjąć LED ALEX. Nową, bądź naprawioną lampę zamontować w odwrotnej kolejności.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA

1. Wszelkie prace związane z konserwacją zestawu oświetleniowego należy wykonywać przy odłączeniu napięcia sieci.
 2. W celu uzupełnienia wody w akwarium należy uprzednio odłączyć oświetlenie od zasilania sieci.
 3. Dekle oraz profil aluminiowy należy czyścić wilgotną ściereczką bez użycia detergentów. Do czyszczenia nie należy używać ostrych ani ścierających narzędzi, które mogłyby spowodować uszkodzenie ich powierzchni bądź uszkodzenie instalacji elektrycznej.
- DODATKOWA MOŻLIWOŚĆ STEROWANIA PRZY LED ALEX**
Lampa zintegrowana w profilu aluminiowym została dodatkowo wyposażona w funkcje ściemniania/rozjaśniania natężenia światła.
- Sterowanie funkcjami lampy odbywa się za pomocą przełącznika monostabilnego umieszczonego na przewodzie zasilającym.
 - Funkcja ściemniania/rozjaśnienia - należy przełącznik przytrzymać włącznik tak długo jak mocno chcemy zmienić moc światła.
 - Funkcja włącz/wyłącz - należy jeden raz kliknąć przełącznikiem.
 - Lampa dodatkowo posiada „PAMEC” więc w wyniku odłączenia i ponownego podłączenia zasilania lampa pamięta ostatnią zapamiętaną funkcję.

5. Při výměně svítidla LED EXPERT je třeba použít světelné zdroje se stejnými parametry (délka, průměr, výkon atd.), jaké původně použil výrobce.
6. Opravenou nebo novou žárovku opatrně připevněte do držáků.
- Při použití integrované lampy Led Alex v hliníkovém profilu pro výměnu je nutné sejmut vika a vyjmout LED ALEX. Nové nebo opravené svítidlo namontujte v opačném pořadí.

PROVOZA ÚDRŽBA

1. Veškeré údržbové práce na osvětlovací soupravě musí být prováděny při odpojení síťového napětí.
 2. Chcete-li doplnit vodu do akvária, je třeba nejprve odpojit osvětlení od elektrické sítě.
 3. Vika a hliníkový profil čistěte vlhkým hadříkem bez použití čisticích prostředků. K čištění nepoužívejte ostré nebo abrazivní nástroje, které by mohly poškodit jejich povrch nebo poškodit elektrickou instalaci.
- DALŠÍ MOŽNOST OVLÁDÁNÍ POMOCÍ LED ALEX**
Lampy integrované v hliníkovém profilu je navíc vybaveno funkcí stmívání/rozjašňování intenzity světla.
- Funkce osvětlení se ovládá pomocí monostabilního přepínače umístěného na napájecím kabelu.
 - Funkce stmívání/rozjašňování - držte přepínač stisknutý po celou dobu, kdy měníte světelný výkon.
 - Funkce zapnutí/vypnutí - na přepínač jednou klikněte.
 - Osvětlení je dále vybaveno funkcí „MEMORY”, takže při odpojení a opětovném připojení napájení je v paměti uložena poslední nastavená funkce.

- Při výměně integrovaného světidla Led Alex v hliníkovém profilu je potřebné odstranit kryty a vybrat světidlo LED ALEX. Novou nebo opravenou lampu namontujte adekvátně v opačném pořadí.

PREVÁDZKA A ÚDRŽBA

1. Všetky údržbové práce na osvetľovacej súprave sa musia vykonávať pri odpojení sieťového napätia.
 2. Ak chcete doplniť vodu do akvária, osvetlenie sa musí najprv odpojiť od elektrickej siete.
 3. Veko a hliníkový profil by sa mali čistiť vlhkou handričkou bez použitia čistiacich prostriedkov. Na čistenie nepoužívajte ostré alebo abrazívne nástroje, ktoré by mohli poškodiť ich povrch alebo poškodiť elektrickú inštaláciu.
- DODATOKÁ MOŽNOSŤ OVLÁDANIA POMOCOU LED ALEX**
Lampa, ktorá je integrovaná v hliníkovom profile, má navyše funkciu stmievania/rozjašovania, čo umožňuje zmeniť intenzitu svetla.
- Funkcie lampy sa ovládajú monostabilným prepínačom, ktorý je umiestnený na napájacom kábli.
 - Funkcia stmievania/rozjašovania - prepínač držte tak dlho, kým svetlo nedosiahne očakávanú intenzitu.
 - Funkcia zapnutia/vypnutia - prepínač stlačte jedenkrát.
 - Lampa má dodatočne „PAMÄŤ”, preto po odpojení a opätovnom zapnutí napájania, lampa obnoví (pamätá si) naposledy nastavenú funkciu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

(vzťahuje sa na členské štáty Európskej únie a ostatné európske štáty s osobitnými systémami zberu odpadov)
Tento symbol uvedený na výrobku alebo na jeho obale znamená, že tento výrobok nesmie byť vyhodnený ako komunálny (netriedený) odpad. Musí byť odovzdaný v náležitom zbernom mieste elektrických a elektronických zariadení. Zaručením náležitosti skladovania pomáhate predchádzať negatív-

UTYLIZACIJA ŽUŽYTEGO SPRĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

(dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów Europy z oddzielnymi systemami zbiorki)
Symbol ten umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu stanowi, że produkt ten nie powinien być traktowany jako odpad gospodarstwa domowego. Powinien być przekazany do odpowiedniego punktu zbiorki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez zapewnienie odpowiedniego składowania, pomożesz zapobiec negatywnym skutkom grożącym środowisku i ludziom zdrowiu. Recykling pomaga zachować naturalne zasoby. W celu uzyskania dokładniejszych informacji na temat recyklingu, proszę skontaktować się z Twoim lokalnym urzędem miasta, z firmą zajmującą się wywozem odpadów w Twoim mieście lub punktem sprzedaży produktów.



GWARANCJA

Firma gwarantuje sprawne działanie sprzętu w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu wraz z kartą gwarancyjną, dokumentem zakupu (paragon, faktura), w oryginalnym opakowaniu do producenta. W przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania urządzenie traci gwarancję. Gwarancja nie są objęte mechaniczne uszkodzenia sprzętu i wywołane nimi wady, uszkodzenia i wady wynikłe na skutek niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji, samowolnych napraw, przeróbek lub zmian w konstrukcji. Sprzedawca nie ma obowiązku dostarczenia nabywcę zastępczego sprzętu na czas naprawy.

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzania zmian związanych z postępem technicznym. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wady wynikłe z niestosowania zaleceń niniejszej instrukcji.

LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

(Platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy třídění odpadu)
Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že s výrobkem se nemá nakládat jako s domovním odpadem. Musí se odvézt na příslušném místě umístění použitých elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidaci pomůže zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Recyklace pomáhá šetřit přírodní zdroje. Detailní informace o recyklaci získáte na místním obecním úřadě, u společnosti zajišťující likvidaci odpadu ve Vašem městě nebo na prodejním místě Vašich výrobků.



ZÁRUKA

Spoločnosť poskytuje záruku na správnu činnosť zariadení po dobu 24 mesiacov od dátumu predaja. Závady zistené v tejto lehote budú bezplatne opravené do 14 dní od dátumu doručenia zakúpeného zariadenia výrobcu spolu se záručným listom, dokladom o kúpe (účtenka, faktura) a v originálnom balení. V prípade poškodení spôsobených nesprávnym používaním zariadenia zariadenie stráca záruku. Záruka se nevztahuje na mechanické poškodení zariadení a jím způsobené závady, poškození a závady vzniklé nesprávným nebo nedodržovaním instalace, nesprávným nebo nedodržovaním používání, skladováním a údržbou, neoprávněnými opravami, změnami nebo úpravami konstrukce. Prodávající není povinen poskytnout kupujícímu na dobu opravy náhradní zařízení.

Výrobce si vyhradzuje právo na změny související s technickým pokrokem. Výrobce nenese odpovědnost za žádné závady vzniklé v důsledku nedodržení pokynů uvedených v této příručce.

ným dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie. Recyklácia pomáha zachovať prírodné zdroje. Keď chcete získať podrobnejšie informácie o recyklácii, obráťte sa na miestnu samosprávu, subjekt, ktorý sa v danom mieste zaoberá vývozom odpadov, alebo na predajné miesto.

ZÁRUKA

Spoločnosť zaručuje správne fungovanie zariadenia počas 24 mesiacov od dátumu predaja. Chyby zistené počas tejto lehoty budú bezplatne odstránené v priebehu 14 dní odo dňa doručenia výrobcomi zariadenia v originálnom balení spolu so záručným listom, dokladom o kúpe (pokladničný doklad, faktúra). V prípade poškodení, ktoré vznikli v dôsledku nesprávneho používania výrobku, záruka na zariadenie prestáva platiť. Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie zariadenia a ním spôsobené závady, poškodenie a závady vyplývajúce z nesprávnej alebo nedodržanej inštalácie, nesprávneho alebo nedodržovaného používania, skladovania a údržby, neoprávnenej opravy, zmien alebo úprav konštrukcie. Predajca nie je povinný počas opravy poskytnúť kupujúcemu náhradné zariadenie.

Výrobca si vyhradzuje právo na zavedenie zmien súvisiacich s technickým pokrokom. Výrobca nezodpovedá za chyby, ktoré vznikli v dôsledku nedodržania pokynov uvedených v tomto návode.



Notice d'emploi

Le kit d'éclairage Fine Line est conçu pour l'éclairage des aquariums Fine Line.

CONDITIONS D'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ ET CONDITIONS DE GARANTIE

- N'utilisez l'ensemble d'éclairage conformément aux instructions du manuel d'utilisation que dans des espaces fermés où l'humidité relative ne dépasse pas 70 % et uniquement pour l'usage auquel il est destiné. Conservez cette notice.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques et mentales réduites, ainsi que des personnes inexpérimentées et ne connaissant pas l'appareil, si une supervision ou des instructions sont fournies pour s'assurer que l'appareil est utilisé en toute sécurité et d'une manière sûre pour que les risques associés soient compris. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants sans surveillance ne doivent pas effectuer le nettoyage ni l'entretien de l'appareil.
- ATTENTION !** L'éclairage LED ne peut être alimenté que par l'alimentation LED fournie, avec une tension de sortie nominale de 12V et un courant de charge en ampères correspondant au modèle de la lampe.
- Il est interdit d'utiliser un éclairage endommagé ou un éclairage avec un câble électrique endommagé.
- Si l'appareil ou le câble est endommagé, veuillez contacter le point de vente du produit. Ne réparez pas vous-même l'éclairage ni le câble.
- Avant d'effectuer des travaux d'installation ou d'entretien sur l'appareil, débranchez tous les appareils de l'aquarium du réseau électrique.
- En cas de doutes, veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

ASSEMBLÉE DE LIEU D'ÉCLAIRAGE FINE LINE

- L'ensemble d'éclairage est équipé de LED EXPERT ou LED ALEX (lu-

mière intégrée dans le profilé).

- Retirez les composants du kit d'éclairage de l'emballage, puis retirez avec précaution le ruban adhésif fixant les couvercles, la lampe à DEL et le câble/l'alimentation.
- Pour vérifier la taille correcte, essayez la lampe sur le dessus de l'aquarium et écarter les supports à la largeur correcte (s'applique uniquement à LED EXPERT)
- L'installation du profilé et des couvercles s'effectue en les appliquant sur l'aquarium.
- Après avoir installé l'éclairage, assurez-vous que l'interrupteur situé sur le câble se trouve à l'extérieur de l'aquarium.
- Ensuite, vérifiez que le câble et l'alimentation sont secs et connectez l'alimentation au secteur comme indiqué sur le schéma ci-contre.



	Le luminaire LED est équipé d'une source lumineuse LED, qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur final, mais par le service après-vente du fabricant ou par son représentant.
	Le luminaire LED est équipé d'une alimentation LED amovible.

Ce produit contient une source lumineuse avec la classe d'efficacité énergétique <F> - LED Blanc.
Ce produit contient une source lumineuse avec la classe d'efficacité énergétique <F> - LED Couleur.

REMPLACEMENT DE L'ÉCLAIRAGE

- Le kit comprend le feu EXPERT LED déjà monté en conséquence.
- Pour remplacer la lampe, il faut la débrancher de l'alimentation électrique.
- Le luminaire LED doit être délicatement détaché des supports.

tegreed licht in het profiel).

- Haal de onderdelen van de verlichtingsset uit de verpakking en trek voorzichtig de tape los waarmee de deksels, de LED-lamp en de kabel/voeding zijn bevestigd.
- Om de juiste maat te controleren, probeer de lamp op de bovenkant van het aquarium en spreid de beugels uit tot de juiste breedte (geldt alleen voor LED EXPERT)
- De installatie van het profiel en de deksels wordt uitgevoerd door ze op het aquarium aan te brengen.
- Zorg er na het installeren van de verlichting voor dat de schakelaar op de kabel zich buiten het aquarium bevindt.
- Controleer vervolgens of de kabel en de voeding droog zijn en sluit de voeding aan op het lichtnet zoals aangegeven in het schema hiernaast.



	De LED-armatuur is uitgerust met een LED-lichtbron, die niet door de eindgebruiker, maar door de service van de fabrikant of diens vertegenwoordiger wordt vervangen.
	De LED-armatuur is voorzien van een verwijderbare LED-voeding.

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <F> - LED Wit.
Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <G> - LED Kleur.

VERVANGING VAN DE VERLICHTING

- De kit heeft het EXPERT LED licht al gemonteerd.
- Om de lamp te vervangen moet deze worden losgekoppeld van de voeding.
- De Led-armatuur moet voorzichtig van de beugels worden losge-

- Scoateti componentele kitului de iluminat din ambalaj, apoi îndepărtați cu grijă banda care fixează capacele, lumina LED și cablul/sursa de alimentare.
- Pentru a verifica dimensiunea corectă, încercați lampa pe partea de sus a acvarului și întindeți suporturile la lățimea corectă (se aplică numai la LED EXPERT)
- Instalarea profilului și a capacelor se realizează prin aplicarea acestora pe acvariu.
- Odată ce iluminatul a fost instalat, asigurați-vă că întrerupătorul situat pe cablu se află în afara acvarului.
- În continuare, verificați dacă cablul și sursa de alimentare sunt uscate și conectați sursa de alimentare la rețeaua electrică, așa cum se arată în diagrama alăturată.



	Corpul de iluminat LED este echipat cu o sursă de lumină LED, care nu poate fi înlocuită de către utilizatorul final, ci de către service-ul producătorului sau al reprezentantului acestuia.
	Corpul de iluminat LED este echipat cu o sursă de alimentare LED detașabilă.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F> - LED Alb.
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <G> - LED Color.

ÎNLOCUIREA ILUMINATULUI

- Kitul are lumina LED EXPERT deja montată corespunzător.
- Pentru a înlocui lampa, aceasta trebuie deconectată de la sursa de alimentare.
- Aparatul de iluminat cu leduri trebuie desfăcut ușor de pe suporturi.

- La réparation de la lampe ne doit être effectuée que par le fabricant.
- Lors du remplacement de la lampe LED EXPERT, il faut utiliser des sources lumineuses ayant les mêmes paramètres (longueur, diamètre, puissance, etc.) que celles utilisées à l'origine par le fabricant.
- La lampe réparée ou neuve doit être insérée délicatement dans les supports.
- En cas de remplacement de la lampe Led Alex intégrée dans le profilé en aluminium, il faut enlever les couvercles et retirer la LED ALEX. Installez la lampe neuve ou réparée dans l'ordre inverse.

FUNCTIONNEMENT ET ENTRETIEN

- Toute intervention d'entretien sur l'ensemble d'éclairage doit être effectuée en coupant la tension du réseau.
- Pour faire l'appoint de l'eau de l'aquarium, il faut d'abord débrancher l'éclairage du réseau électrique.
- Les couvercles et le profilé en aluminium doivent être nettoyés avec un chiffon humide sans détergent. N'utilisez pas d'outils tranchants ou abrasifs pour le nettoyage, qui pourraient endommager leur surface ou détériorer l'installation électrique.

OPTION DE CONTRÔLE SUPPLÉMENTAIRE AVEC LED ALEX

La lampe intégrée dans le profilé en aluminium est en outre équipée de fonctions de gradation de la lumière.

- Les fonctions de la lampe sont contrôlées par un interrupteur monostable situé sur le câble d'alimentation.
- Fonction de gradation - maintenez l'interrupteur allumé aussi longtemps que vous souhaitez modifier l'intensité de la lumière
- Fonction marche/arrêt - cliquez une fois sur l'interrupteur.
- La lampe dispose en outre d'une « MÉMOIRE », de sorte que lorsque l'alimentation est débranchée et rebranchée, la lampe se souvient de la dernière fonction mémorisée.

maakt.

- Reparatie van de spot mag alleen door de fabrikant worden uitgevoerd.
- Bij vervanging van de LED EXPERT lamp moeten lichtbronnen worden gebruikt met dezelfde parameters (lengte, diameter, vermogen, enz.) als oorspronkelijk door de fabrikant gebruikt.
- De gerepareerde of nieuwe lamp moet voorzichtig in de houders worden geklemd.
- Bij vervanging van de geïntegreerde Led Alex lamp in het aluminium profiel moeten de deksels worden verwijderd en de Led ALEX worden verwijderd. Installeer de nieuwe of gerepareerde lamp in omgekeerde volgorde.

WERKING EN ONDERHOUD

- Alle onderhoudswerkzaamheden aan de verlichtingsset moeten worden uitgevoerd terwijl de netspanning is uitgeschakeld.
- Voor het bijvullen van het aquariumwater moet de verlichting eerst van het lichtnet worden losgekoppeld.
- De deksels en het aluminium profiel moeten worden gereinigd met een vochtige doek zonder schoonmaakmiddelen. Gebruik voor het schoonmaken geen scherpe of schurende gereedschappen, die het oppervlak ervan of de elektrische installatie zouden kunnen beschadigen.

EXTRA BEDIENINGSMOGELIJKHEID MET LED ALEX

De in het aluminium profiel geïntegreerde lamp is bovendien voorzien van dim-/verlichtingsfuncties.

- De lampfuncties worden geregeld door een monostabele schakelaar op het netsnoer.
- Dimmer-/helderheidsfunctie - houd de schakelaar aan zolang u de lichtopbrengst wilt wijzigen
- Aan/uit-functie - klik één keer op de schakelaar.
- De lamp heeft bovendien een „GEHEUGEN“, zodat de lamp de laatst opgeslagen functie onthoudt wanneer de stroom wordt uit- en weer ingeschakeld.

- Repararea unei lămpi trebuie efectuată numai de către producător.
- La înlocuirea lămpii LED EXPERT, trebuie utilizate surse de lumină cu aceiași parametri (lungime, diametru, putere etc.) ca cei utilizați inițial de producător.
- Lampa reparată sau cea nouă trebuie să fie prinsă ușor în suporturi.
- La înlocuirea lămpii Led Alex integrate în profilul de aluminiu, capacele trebuie îndepărtate și LED-ul ALEX îndepărtat. Instalați lampa nouă sau reparată în ordine inversă.

FUNCTIONARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Orice operațiune de întreținere a setului de iluminat trebuie efectuată cu tensiunea de rețea deconectată.
- Pentru a umple apa din acvariu, iluminatul trebuie mai întâi deconectat de la rețeaua de alimentare.
- Capacele și profilul de aluminiu trebuie curățate cu o cârpă umedă, fără detergenți. Nu utilizați instrumente ascuțite sau abrazive pentru curățare, care ar putea deteriora suprafața acestora sau instalația electrică.

OPȚIUNE SUPLEMENTARĂ DE CONTROL CU LED ALEX

Lampa integrată în profilul de aluminiu este echipată suplimentar cu funcții de reglare a intensității de lumină.

- Funcțiile lămpii sunt controlate de un comutator monostabil situat pe cablul de alimentare.
- Funcția de dimmer - mențineți comutatorul pornit atâta timp cât de mult doriți să modificați intensitatea luminii
- Funcția de pornire/oprire - faceți clic pe comutator o dată.
- Lampa are, în plus, „MEMORIE“, astfel încât, atunci când alimentarea este deconectată și reconectată, lampa reține ultima funcție memorată.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

(se aplică Uniunii Europene și altor țări europene cu sistemele de colectare separate)

ÉLIMINATION DES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

(applicable à l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole figurant sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit être remis à un point de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques approprié. En assurant un stockage approprié, vous pouvez contribuer à prévenir les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine. Le recyclage contribue à la conservation des ressources naturelles. Afin d'obtenir de plus amples informations sur le recyclage, veuillez contacter votre administration locale, l'entreprise de traitement des déchets de votre ville ou le point de vente du produit.



GARANTIE

L'entreprise garantit le bon fonctionnement de l'appareil pendant une période de 24 mois à compter de la date de vente. Les défauts révélés pendant cette période seront éliminés gratuitement dans un délai de 14 jours à compter de la date de livraison de l'appareil avec une carte de garantie, une preuve d'achat (reçu, facture), dans l'emballage d'origine du fabricant. En cas de dommages causés par une utilisation incorrecte, l'appareil perd sa garantie. La garantie ne couvre pas les dommages mécaniques de l'équipement et les défauts qui en découlent, les dommages et les défauts résultant d'une installation incorrecte ou incohérente, d'une utilisation, d'un stockage et d'un entretien incorrects ou incohérents, de réparations, d'altérations ou de modifications non autorisées de la construction. Le vendeur n'est pas tenu de fournir à l'acheteur aucun appareil de remplacement pour la durée de réparation.

Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications liées à l'évolution technique.
Le fabricant n'est pas responsable des défauts résultant du non-respect des recommandations de cette notice.

VERWIJDERING VAN AFGEDANKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

(geldt voor de Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke inzamelingsystemen)

Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat het product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet worden ingediend bij een geschikt inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door te zorgen voor een goede afvalscheiding kunt u negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid helpen voorkomen. Recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen. Voor meer gedetailleerde informatie over recycling kunt u contact opnemen met uw plaatselijke gemeentekantoor, het afvalverwerkingsbedrijf van uw stad of het verkooppunt van uw product.



GARANTIE

Het bedrijf garandeert dat de apparatuur gedurende 24 maanden vanaf de datum van verkoop correct zal werken. Defecten die tijdens deze periode aan het licht komen, worden binnen 14 dagen na levering van de apparatuur in de originele verpakking gratis verholpen na het overleggen van de garantiekaart en het aankoopbewijs (kwitantie, factuur). In geval van schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik vervalt de garantie. De garantie geldt niet voor mechanische schade aan het materiaal en daardoor veroorzaakte defecten, schade en defecten als gevolg van een onjuiste of inconsistente installatie, onjuist of inconsistent gebruik, opslag en onderhoud, ongeoorloofde reparaties, wijzigingen of aanpassingen aan de constructie. De verkoper is niet verplicht om de koper voor de duur van de reparatie vervangende apparatuur ter beschikking te stellen.

De fabrikant behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen als gevolg van technische vooruitgang.
De fabrikant is niet verantwoordelijk voor defecten die het gevolg zijn van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding.

Acest simbol, amplasat pe produs sau pe ambalajul acestuia, indică faptul că produsul respectiv nu trebuie încadrat în deșeurile menajere și tratat ca atare. Produsul trebuie să fie predat la un centru de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate. Prin asigurarea unei depozitări adecvate, veți contribui la prevenirea efectelor negative care amenință mediul și sănătatea umană. Reciclarea ajută la păstrarea resurselor naturale. Pentru a obține informații mai detaliate despre reciclare, vă rugăm să contactați autoritățile locale ale orașului dvs., o companie care se ocupă de eliminarea deșeurilor din orașul dvs. sau punctul de vânzare a produselor.



GARANȚIE

Compania garantează funcționarea fiabilă a echipamentului timp de 24 de luni de la data vânzării. Defectele descoperite în această perioadă vor fi eliminate gratuit în termen de 14 zile de la data furnizării către producător a echipamentului împreună cu talonul de garanție, documentul de achiziție (bon fiscal, factură), în ambalajul original. În cazul deteriorărilor produse în urma unei utilizări necorespunzătoare, dispozitivul își pierde garanția. Garanția nu acoperă daunele mecanice ale echipamentului și defectele cauzate de acestea, daunele și defectele care rezultă din instalare în corectă sau înconsecventă, utilizarea în corectă sau înconsecventă, depozitarea și întreținerea, reparațiile neautorizate, schimbările sau modificările aduse structurii. Vânzătorul nu este obligat să asigure cumpărătorului un echipament de înlocuire pe durata reparației.

Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări legate de progresul tehnic.
Producătorul nu poartă responsabilitatea pentru defectele rezultate din nerespectarea recomandărilor cuprinse în aceste instrucțiuni.

Gebruiksaanwijzing

De Fine Line verlichtingsset is ontworpen voor het verlichten van Fine Line aquaria.

VOORWAARDEN VOOR VEILIG GEBRUIK EN GARANTIE

- Gebruik de verlichtingsset volgens de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing alleen in gesloten ruimten met een relatieve vochtigheid van maximaal 70% en alleen voor het beoogde doel. Bewaar deze instructies.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderd fysieke en mentale vermogen en personen zonder ervaring en kennis van de apparatuur, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van de apparatuur op een veilige manier, zodat zij alle gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken en onderhouden.
- OPGELET!** De LED-verlichting kan alleen gevoed worden via de meegeleverde LED-voeding met een nominale uitgangsspanning van 12V en een belastingstroom in ampère die past bij het model achterwand.
- U mag geen verlichting gebruiken die beschadigd is of een beschadigd snoer heeft.
- Als het apparaat of de kabel beschadigd is, neem dan contact op met het verkooppunt van het product. Voer zelf geen reparaties uit aan de lamp of de kabel.
- Voordat u installatie- of onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoert, moet u alle apparatuur in het aquarium van het stroomnet loskoppelen.
- Als u twijfelt, neem dan contact op met het verkooppunt waar u het product heeft gekocht.

VERGADERING VAN DE FINE LINE VERLICHTINGSSET

- De verlichtingsset is uitgerust met LED EXPERT of LED ALEX (geïn-

Instrucțiuni de utilizare

Setul de iluminat Fine Line este conceput pentru iluminarea acvarilor Fine Line.

CONDIȚII DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ ȘI TERMENI DE GARANȚIE

- Utilizați setul de iluminat în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare numai în încăperi închise cu o umiditate relativă de maximum 70% și numai în scopul pentru care a fost conceput. Aceste instrucțiuni trebuie păstrate.
- Acest echipament poate fi folosit de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice și mintale limitate, precum și de persoane cu lipsă de experiență și cunoștințe privind echipamentul, în cazul în care va fi asigurată o supraveghere adecvată sau va fi efectuată o instruire privind utilizarea echipamentului în condiții de siguranță, astfel încât să se înțeleagă riscurile asociate cu acesta. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Copiii nesupravegheați nu trebuie să curețe și să întrețină echipamentul.
- NOTĂ!** Iluminatul LED poate fi alimentat numai de sursa de alimentare LED furnizată, cu o tensiune de ieșire nominală de 12V și un curent de sarcină exprimat în amperi care să corespundă modelului de lampă.
- Instalația de luminat deteriorată sau cu un cablu electric deteriorat nu poate fi utilizată.
- În caz de deteriorare a dispozitivului sau a cablului, vă rugăm să vă adresați punctului de achiziție a produsului. Nu efectuați de unul singur reparații la instalația de iluminat sau la cablu.
- Deconectați toate echipamentele din acvariu de la rețeaua electrică înainte de a efectua orice operațiune de instalare sau întreținere a dispozitivului.
- În cazul în care aveți îndoieli, vă rugăm să contactați punctul de vânzare de unde ați cumpărat produsul.

ADUNAREA DE LA SET DE ILUMINAT FINE LINE

- Setul de iluminat este echipat cu LED EXPERT sau LED ALEX (lumină integrată în profil).

Инструкция за употреба

Комплектът за осветление Fine Line е предназначен за осветяване на аквариуми Fine Line.

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

1. Използвайте комплекта за осветление в съответствие с инструкциите в ръководството за експлоатация само в затворени помещения с относителна влажност не повече от 70% и само по предназначение. Запазете тази инструкция.

2. Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически и умствени възможности и лица без опит и познания, ако те са под надзор или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин така, че да разбират свързаните с това опасности. Децата не бива да си играят с уреда. Децата не могат да почистват или да извършват дейности по поддръжка на уреда без надзор на възрастен.

3. **ВНИМАНИЕ!** LED осветлението може да се ذخранва само от доставеното LED ذخхранващо устройство с номинално изходно напрежение 12 V и ток на натоварване, изразен в ампери, който съответства на модела на лампата.

4. Не се допусква използване на повредено осветление или осветление с повреден електрически проводник.

5. В случай на повреда на устройството или кабела, моля, свържете се с търговски пункт, в който сте закупили продукта. Не ремонтирайте сами осветлението или кабела.

6. Преди да извършите каквито и да било дейности по монтаж или поддръжка на устройството, изключете всички устройства в аквариума от електрическата мрежа.

7. В случай на повреда и да било съмнения, моля, свържете се с търговския пункт, откъдето сте закупили продукта.

АСАМБЛЯ НА КОМПЛЕКТ ЗА ОСВЕТЛЕНИЕ FINE LINE

• Комплектът за осветление е оборудван с LED EXPERT или LED ALEX (вградена светлина в профила).

1. Извадете компонентите на комплекта за осветление от опаковката, след което внимателно отлепете лентата, закрепваща

капаците, LED светлината и кабела/захранването.

2. За да проверите правилния размер, поставете лампата върху горната част на аквариума и разпънете скобите до правилната ширина (важи само за LED EXPERT)

3. Монтаж на профила и капака се извършва чрез поставянето им върху аквариума.

4. След монтиране на осветлението, трябва да се уверите, че бутонът за включване, разположен на кабела, се намира извън аквариума.

5. След това проверете дали кабелът и захранването са сухи и свържете захранването към електрическата мрежа, както е показано на схемата отсреща.



	Осветителното тяло LED е снабдено с LED източник на светлина, който не може да бъде подменен от крайния потребител, а от сервиза на производителя или от негов представител.
	Осветителното тяло LED е оборудвано със сменяемо LED захранващо устройство.

Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност -F- - LED Бял.

Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност -G- - LED Цветен.

СМЯНА НА ОСВЕТЛЕНИЕТО

1. В комплекта вече е монтирана светодиодната лампа EXPERT.

2. За да смените лампата, тя трябва да бъде изключена от захранването.

3. Светодиодното осветително тяло трябва внимателно да се откачи от скобите.

4. Лампата трябва да се ремонтира само от производителя.

5. При подмяната на лампата LED EXPERT трябва да се използват светлинни източници със същите параметри (дължина, диаметър, мощност и т.н.) като първоначално използваните от производителя.

6. Ремонтираната или новата лампа трябва внимателно да се закрепят в държачите.

• При използване на вградената в алуминиевия профил лампа Led Alex за подмяна трябва да се свалят капаците и да се извади LED ALEX. Новата или ремонтираната лампа трябва да се монтира в обратен ред.

УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

1. Всяка работа по поддръжката на комплекта за осветление трябва да се извършва при изключено мрежово напрежение.

2. За да се допълни водата в аквариума, осветлението трябва първо да се изключи от електрическата мрежа.

3. Капаците и алуминиевият профил трябва да се почистват с влажна кърпа без препарати. Не използвайте остри или абразивни инструменти за почистване, които могат да повредят повърхността им или да повредят електрическата инсталация.

ДОПЪЛНИТЕЛНА ОПЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ С LED ALEX

Интегрираната в алуминиевия профил лампа е допълнително оборудвана с функция за намаляване/увеличаване на интензитета на светлината.

• Функциите на лампата се управляват от моностабилен превключател, разположен на захранващия кабел.

• Функция затъмняване/осветяване - дръжте превключателя включен толкова дълго, колкото силно искате да промените интензитета на светлината

• Функция за включване/изключване - щракнете превключателя еднократно.

• Лампата е допълнително оборудвана с „ПАМЕТ“, така че при изключване и повторно включване на захранването лампата помни последната запометена функция.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

(отнася се за Европейския съюз и други европейски страни със системи за разделно събиране)

Този символ върху продукта или неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като битов отпадък. Трябва да се предаде в съответен пункт за събиране на използвано електрическо и електронно оборудване. Чрез осигуряване на правилно съхранение ще помогнете да се предотвратят негативните ефекти, застрашаващи околната среда и човешкото здраве. Рециклирането помага за опазването на природните ресурси. За повече информация относно рециклирането, моля, свържете се с местните власти, фирмата за изхвърляне на отпадъци във Вашия град или мястото за продажба на продуктите.



ГАРАНЦИЯ

Фирмата гарантира правилната работа на оборудването за 24 месеца от датата на продажба. Дефектите, установени през този период, ще бъдат отстранени безплатно в рамките на 14 дни от датата на доставка на оборудването заедно с гаранционната карта, документа за покупка (касова бележка, фактура) в оригиналната опаковка на производителя. В случай на повреда, причинена от неправилна употреба, уредът губи своята гаранция. Гаранцията не покрива механични повреди на оборудването и дефекти, причинени от тях, повреди и дефекти, произтичащи от неправилен или несъобразен монтаж, неправилна или несъобразена употреба, съхранение и поддръжка, неразрешени ремонти, промени или модификации на конструкцията. Продавачът не е длъжен да предоставя на купувача резервно оборудване за времето на ремонта.

Производителят си запазва правото да въвежда промени, свързани с техническия прогрес.

Производителят не носи отговорност за дефекти, произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция.

Інструкція з експлуатації

Комплект освітлення Fine Line призначений для освітлення акваріумів Fine Line.

УМОВИ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ ТА ГАРАНТІЇ

1. Використовувати освітлювальний прилад відповідно до вказівок керівництва за експлуатації тільки в закритих приміщеннях з відносною вологістю повітря не більше 70% і тільки за прямим призначенням. Цю інструкцію слід зберігати.

2. Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, психічними можливостями, а також людьми з відсутністю досвіду і знання приладу, якщо буде забезпечений нагляд або інструктаж, який стосується використання обладнання безпечним способом, таким чином, щоб пов'язані з цим ризики були зрозумілі. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям без нагляду заборонено чистити та здійснювати технічне обслуговування пристрою.

3. **УВАГА!** Світлодіодне освітлення може живитися тільки від блоку живлення, що входить до комплекту поставки, з номінальною вихідною напругою 12 В і струмом навантаження, вираженим в амперах, що відповідає моделі світильника.

4. Забороняється використовувати несправні світильники або світильники з пошкодженим електричним кабелем.

5. У разі пошкодження пристрою або кабелю, будь ласка, зверніться до місця придбання виробу. Не виконуйте ремонт освітлення або кабелю самостійно.

6. Перед проведенням будь-яких робіт з монтажу або технічного обслуговування пристрою відключіть все обладнання в акваріумі від електромережі.

7. У разі виникнення будь-яких сумнівів, будь ласка, зверніться до торговельної точки, де ви придбали продукт.

АСАМБЛЕЯ КОМПЛЕКТУ ОСВІТЛЕННЯ FINE LINE

• Освітлювальний комплект комплектується LED EXPERT або LED ALEX (інтегрований світильник в профіль).

1. Вийміть компоненти освітлювального комплекту з упаковки, потім обережно зніміть стрічку, що кріпить кришки, світлодіодну лампу та кабель/блок живлення.

2. Щоб перевірити правильність розміру, приміряйте лампу на верхню частину акваріума і розсуньте кронштейни на потрібну ширину (стосується тільки LED EXPERT)

3. Монтаж профілю та кришок здійснюється шляхом прикладання їх до акваріума.

4. Після встановлення освітлення переконайтеся, що вимикач, розташований на кабелі, знаходиться за межами акваріума.

5. Далі переконайтеся, що кабель і блок живлення сухі і підключіть блок живлення до електромережі, як показано на схемі навпроти.



	Світлодіодний світильник оснащений світлодіодним джерелом світла, заміна якого здійснюється не кінцевим споживачем, а сервісною службою виробника або його представника.
	Світильник оснащений знімним блоком живлення світлодіодів.

Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності -F- - LED Білий.

Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності -G- - LED Кольоровий.

ЗАМІНА ОСВІТЛЕННЯ

1. У комплекті вже встановлений світлодіодний ліхтар EXPERT.

2. Для заміни лампи її необхідно відключити від джерела живлення.

3. Світлодіодний світильник слід акуратно від'єднати від кронштейнів.

4. Ремонт світильника повинен здійснюватися тільки виробником.

5. При заміні лампи LED EXPERT необхідно використовувати джерело світла з тими ж параметрами (довжина, діаметр, потужність і т.д.), які були спочатку застосовані виробником.

6. Відремонтвану або нову лампу слід акуратно закріпити в патронах.

• При використанні вбудованої в алюмінієвий профіль лампи Led Alex для заміни необхідно зняти кришки та вийняти лампу LED ALEX. Встановити нову або відремонтвану лампу в зворотній послідовності.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Будь-які роботи з технічного обслуговування освітлювального установки повинні проводитися при відключеній напрузі мережі.

2. Для доливання води в акваріум необхідно попередньо відключити освітлення від електромережі.

3. Кришки та алюмінієвий профіль слід чистити вологою ганчіркою без миючих засобів. Не використовуйте для чищення гострі або абразивні інструменти, які можуть пошкодити їх поверхню або пошкодити електроустановку.

ДОДАТКОВА МОЖЛИВІСТЬ КЕРУВАННЯ В LED ALEX

Лампа, вбудована в алюмінієвий профіль, додатково оснащена функціями регулювання яскравості.

• Управління функціями світильника здійснюється за допомогою моностабільного вимикача, розташованого на шнурі живлення.

• Функція темніше/яскравіше - утримуйте вимикач увімкненим стільки часу, наскільки ви хочете змінити світлодіодачу

• Функція увімкнення/вимкнення - натиснути перемикач один раз.

• Лампа додатково має функцію „ПАМ'ЯТЬ“, завдяки якій при відключенні та підключенні живлення лампа запам'ятовує останню записану функцію.

УТИЛІЗАЦІЯ ВІДПРАЦЬОВАНОГО ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ

(стосується країн Європейського Союзу та інших європейських країн з розділними системами збору)

Цей символ на продукті або його упаковці вказує на те, що продукт не слід утилізувати разом з побутовими відходами. Його слід здати у відповідний пункт збору відпрацьованого електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належне зберігання, ви допоможете запобігти негативним наслідкам, що загрожують навколишньому середовищу та здоров'ю людей. Переробка вторинної сировини сприяє збереженню природних ресурсів. Для отримання більш детальної інформації про переробку, будь ласка, зверніться до місцевого муніципалітету, компанії з утилізації відходів у Вашому місті або до місця продажу продукції.



ГАРАНТІЯ

Компанія гарантує безперебійну роботу обладнання протягом 24 місяців з моменту продажу. Дефекти, виявлені протягом цього терміну, будуть усунені безкоштовно протягом 14 днів з дня отримання виробником обладнання разом з гарантійним талоном, документом, що підтверджує покупку (чек, рахунок-фактура), в оригінальній упаковці. У разі пошкодження, спричиненого неправильним використанням, гарантія анулюється. Гарантія не поширюється на механічні пошкодження обладнання і викликає нім дефекти, пошкодження і дефекти, що виникли в результаті неправильного або непослідовного монтажу, неправильного або непослідовного використання, зберігання і технічного обслуговування, несанкціонованого ремонту, внесення змін або модифікацій в конструкцію. Продавець не зобов'язаний надавати покупцеві підміне обладнання на час ремонту.

Виробник залишає за собою право вносити зміни, пов'язані з технічним прогресом.

Виробник не несе відповідальності за дефекти, що виникли в результаті недотримання рекомендацій, викладених в даній інструкції.